

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 379

PRETORIA, 3 JANUARY  
JANUARIE 1997

No. 17715

## GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING

### NOTICE 29 OF 1997

#### DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

SEA FISHERY ACT, 1988 (ACT No. 12 OF 1988)

As it is the intention to issue **10 experimental permits** for the catching of **patagonian toothfish** in the area under control of the International Organization, CCAMLR, interested persons are invited to apply.

Applicants are advised that with the selection process the Director-General will have absolute discretion in the selection and application of criteria which may be used. To aid applicants in the furnishing of information the following details will, amongst others, be expected:

Whether or not the applicant has the experience and technical ability to carry out the experimental fishery in the deep sea in an efficient and safe manner and the extend of sea borne and shore based facilities available to support the fishing operation.

Whether or not the applicant has the ability to conduct a deep sea fishery in extreme weather conditions, which is conducted far from the home base.

Whether or not the applicant has the ability and willingness to work according to a fishing plan and supply the data in the manner required by the Chief Director: Sea Fisheries.

The extent of participation by South Africans.

This information will also be required with respect to the processing and marketing of the catches. Full information on the applicant's history, if any, in the patagonian toothfish fishery must be furnished.

The use of South African registered vessels to catch the fish is mandatory.

The Chief Director will decide on the mass and area allocated to each successful candidate in his discretion.

The closing date for applications is **24 January 1997 at 16:00**. Applications received thereafter will not be considered. As previous applications will not be taken into consideration interested persons who applied before are advised to re-apply.

**KENNISGEWING 29 VAN 1997**  
**DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSACE EN TOERISME**

**WET OP SEEVISSERY, 1988 (WET No. 12 VAN 1988)**

Daar word beoog om **10 eksperimentele permitte** ten opsigte van die vang van **patagoniese tandvis** in die area onder beheer van die Internasionale Organisasie, CCAMLR, uit te reik en persone wat belangstel word genooi om aansoek te doen.

Aansoekers word daarop gewys dat met die keuse en toepassing van kriteria wat gebruik mag word in die seleksieproses, die Direkteur-generaal absolute diskresie het. Om die aansoekers te help met die verskaffing van inligting, word die volgende inligting, onder andere, verwag:

Of die aansoeker al dan nie oor 'n grondige kennis en die tegniese vermoë beskik om die eksperimentele vissery op 'n doeltreffende en veilige wyse in die diepsee uit te voer, die bote beskikbaar en die beskikbaarheid van walfasiliteite om die vissery te ondersteun.

Of die aansoeker oor die vermoë beskik om die eksperiment in die diepsee in uiterste weersomstandighede en ver van die tuishawe te kan uitvoer.

Inligting oor die vermoë en bereidheid om volgens 'n visplan te werk en die data te verskaf op die wyse wat deur die Hoofdirekteur: Seevissery vereis word.

Inligting insake die omvang van die deelname van Suid-Afrikaners.

Hierdie inligting word ook verlang ten opsigte van die verwerking en bemaking van die vangs. Volledige inligting ten opsigte van die geskiedenis van die aansoeker ten opsigte van hierdie vissery, indien enige, moet ook verstrek word.

Die gebruik van Suid-Afrikaanse geregistreerde bote is 'n vereiste.

Die Hoofdirekteur sal die massa en area wat aan suksesvolle aansoekers toegeken sal word, bepaal in sy diskresie.

Aansoeke moet in die besit van die Hoofdirekteur: Seevissery wees voor of op **24 Januarie 1997 om 16:00**. Aansoeke wat later ontvang word, sal nie in oorweging geneem word nie. Aangesien vorige aansoeke nie in oorweging geneem sal word nie, moet belangstellendes weer aansoek doen.

**CONTENTS**

**INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GENERAL NOTICE</b>			<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>		
<b>Environmental Affairs and Tourism, Department of</b>			<b>Omgevingsake en Toerisme, Departement van</b>		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
29			29		
Sea Fishery Act (12/1988): Applications for experimental permits: Patagonian toothfish.....	1	17715	Wet op Seevissery (12/1988): Aansoeke om eksperimentele permitte: Patagoniese tandvis .....	2	17715